

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الجلسة الرابعة: التقاطع في إعداد التقارير بشأن إعلان ومنهاج عمل بيجين - عدم ترك أحد يتخلف عن الركب

الجهد الشامل من قبل الحكومة بأكملها والمجتمع بأكمله
سيمون إليس أولوتش - أولونيا



ازدهار البلدان كرامة الإنسان





ازدهار البلدان كرامة الإنسان



المبادئ التوجيهية

1. الشمولية

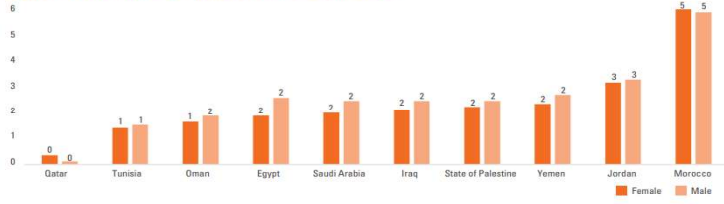
2. الشفافية

3. التشاركية

إحصائيات: النساء والفتيات ذوات الإعاقة

واحدة من كل خمس نساء تعيش مع إعاقة في جميع أنحاء العالم. وعلاوة على ذلك، يقدر عدد الأشخاص ذوي الإعاقة في المنطقة العربية بحوالي 60 مليون شخص. أظهر استعراض توافر البيانات في 10 بلدان عربية طبقت مجموعة الأسئلة القصيرة لفريق واشنطن أن نطاق انتشار الإعاقة يتراوح بين 0.2 و 5.1 في المائة.

Figure 44. Prevalence of disability, latest available data (percentage)



Source: Calculated by ESCWA from national statistical offices.

المصدر: تحقيق الأهداف التنموية المستدامة للنساء ذوات الإعاقة والتقرير العربي لفجوة النوع الاجتماعي (الاسكوا)

النساء والفتيات ذوات الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

إحصائيات: النساء المسنات

تمثل النساء 55٪ من سكان العالم الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا أو أكثر. يزداد التمثيل الزائد للنساء مع تقدم العمر: اعتبارًا من عام 2020، شكلت النساء المسنات 62٪ من الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 80 عامًا أو أكثر.

تقل نسبة المسنين البالغين 65 سنة أو أكثر في المنطقة العربية عن 5 في المائة في معظم البلدان باستثناء لبنان، المغرب، وتونس. ومع ذلك، من المتوقع أن يرتفع العدد الإجمالي للمسنين بالأرقام/القيمة المطلقة من 22 مليونًا في عام 2023 إلى 31 مليونًا في عام 2030.

النساء والفتيات ذوات
الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

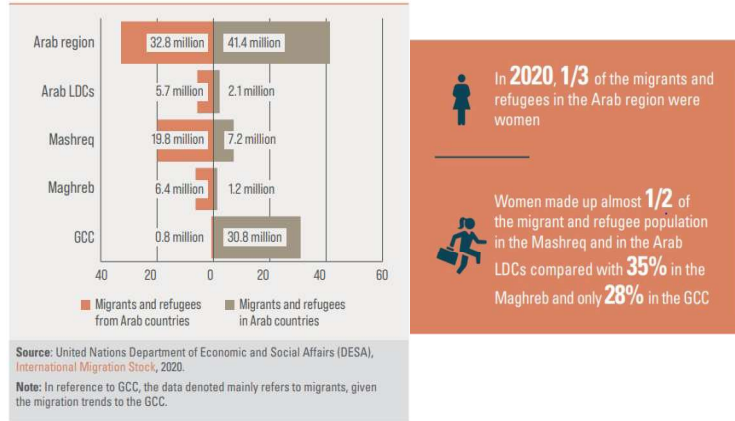
Source: [un_pop_2020_pf_ageing_10_key_messages.pdf](#) and [Demographics of Ageing in the Arab Region \(unesco.org\)](#)

© جميع حقوق النشر محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

إحصائيات: اللاجئين/المهاجرون

في عام 2020، كان 48٪ (134.9 مليون) من جميع المهاجرين الدوليين في جميع أنحاء العالم من النساء والفتيات.

Figure 1. Number of migrants and refugees from and in Arab countries (Millions) by subregion, 2020



النساء والفتيات ذوات الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

التقاطع – عدم ترك أحدا وراء الركب

الأسئلة التوجيهية:

... بشأن حالة النساء والفتيات اللواتي يواجهن أشكالاً متعددة ومتقاطعة من التمييز. وبالإضافة إلى ذلك، تُشجّع الدول الأعضاء على تقديم أمثلة ملموسة وموجزة للتدابير الهادفة المنفذة لصالح الفئات المهمشة من النساء والفتيات، ولا سيما تلك المدرجة في السؤال 3: بما في ذلك حقوق الإنسان للمرأة (مجال الاهتمام الحاسم الأول في منهاج عمل بيجين)؛ النساء والفتيات من مختلف الأعمار، بما في ذلك الطفلة (مجال الاهتمام الحاسم في منهاج عمل بيجين - لام)، في جميع الأقسام

مشاورات تتناول ما يلي:

البيانات المثبتة في الدراسة الاستقصائية لإدراجها في التقرير السردى

التحديات والمسارات المستمرة على طريق المضي قدما

ملاحظة التكامل منهاج عمل بيجين 12 المجالات الحرجة وأهداف التنمية المستدامة 2030 تحت إطار الهدف 5

التقدم المحرز في القوانين والسياسات والاستراتيجيات؛ الآليات المؤسسية للمساواة بين الجنسين؛ تحويل المعايير التمييزية والقوالب النمطية الجنسانية؛ الاستثمارات لسد الفجوات في الموارد؛ المساواة عن الالتزامات القائمة، بناء القدرات، جمع البيانات، الرصد والتقييم؛ والتكنولوجيا والابتكار

النساء والفتيات ذوات
الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

احصائيات: النساء والفتيات ذوات الإعاقة

الآليات الدولية: إعلان ومنهاج عمل بيجين، على سبيل المثال، اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 190

الاستراتيجية الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة

جامعة الدول العربية

الأمم المتحدة: على سبيل المثال، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، هيئة الأمم المتحدة للمرأة، منظمة العمل الدولية، اليونسيف، المفوضية السامية لحقوق الإنسان

منظمات المجتمع المدني الوطنية والإقليمية (مع الفروع القطرية)، على سبيل المثال:

المنظمة العربية للأشخاص ذوي الإعاقة، المنتدى العربي للنساء ذوات الإعاقة

التحالف الدولي للإعاقة (فروع الدول العربية)

النساء والفتيات ذوات
الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

الاهتمامات/الحلول: النساء والفتيات ذوات الإعاقة

المنتدى العربي للنساء ذوات الإعاقة – مجالات الاهتمام (التصريحات)
صنع القرار والرؤية
اقتصادية (الوظائف، الرواتب، النقل، إمكانية الوصول)
الحد من مخاطر الكوارث – كوفيد 19، الصراع
المرأة والسلام والأمن -
العنف ضد النساء ذوات الإعاقة

النساء والفتيات ذوات الإعاقة

النساء المسنات

اللاجئون/المهاجرون

الشباب

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الجلسة الرابعة: النساء المهاجرات في المنطقة العربية

تيسير: ميلاد بورنيك
موظف مساعد للشؤون الاجتماعية، الاسكوا



ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان

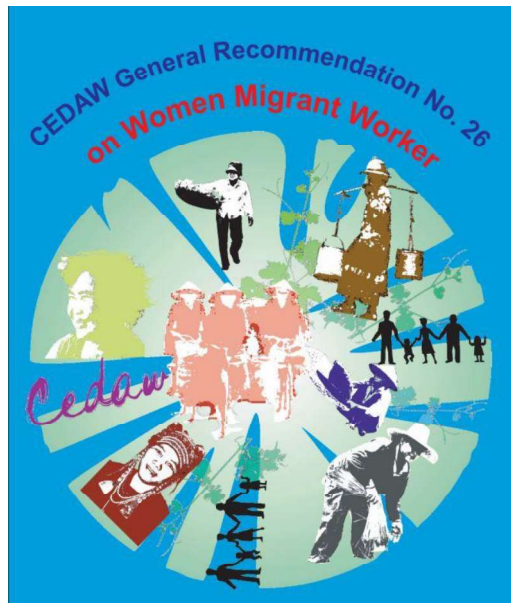




ازدهار البلدان كرامة الإنسان



الأطر والاتفاقيات المتعلقة بالنساء المهاجرات





ازدهار البلدان كرامة الإنسان



المجالات الحرجة لبيجين

التنمية الشاملة، الازدهار المشترك، والعمل اللائق

تشكل النساء 17% فقط
من عدد العمال
المهاجرين في المنطقة،
مقارنة بمتوسط عالمي
يبلغ 41%.

العمال المهاجرون،
خاصة العمال المنزليين،
غالبا ما يتم استبعادهم
من الحماية التي يوفرها
قانون العمل

القضاء على الفقر، الحماية الاجتماعية، والخدمات الاجتماعية

- غالباً ما يتم استبعاد المهاجرين واللاجئين من آليات الحماية الاجتماعية الوطنية
- التحويلات المالية
- وتلقت المنطقة العربية ما يقدر بنحو 57.9 مليار دولار من التحويلات المالية في عام 2020، أي ما يعادل 8% من تدفقات التحويلات العالمية.

التحرر من العنف، التمييز، والقوالب النمطية

تشكل النساء معظم الضحايا الذين تم الاتجار بهم لأغراض الاستغلال الجنسي، وثلثي الضحايا الذين تم الاتجار بهم للعمل القسري

غالبًا ما تكون العاملات المنزليات الإناث عرضة لخطر التعرض للإساءة المتزايدة



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



تحديد الأولويات المستقبلية

التعبير عن أصوات واحتياجات النساء المهاجرات

■ اجراء مشاورات مع الأطراف المعنية الرئيسية:

- الحكومة (على سبيل المثال وزارة الخارجية، وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، وزارة الداخلية)
 - مؤسسات حقوق الإنسان الوطنية،
 - أعضاء البرلمان (لجنة برلمانية تعنى بقضايا المهاجرين)،
 - وكالات الأمم المتحدة (على سبيل المثال، الإسكوا، المنظمة الدولية للهجرة، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، منظمة العمل الدولية، هيئة الأمم المتحدة للمرأة)،
 - منظمات المجتمع المدني (على سبيل المثال، جمعيات المهاجرين
- مراجعة التقارير الوطنية عن الاتفاق العالمي من أجل الهجرة حيثما كان ذلك متاحا
 - بناء القدرات القيادية للمهاجرات
 - اعتماد نهج متعدد الجوانب لبرامج/سياسات الهجرة

تطوير بيانات مصنفة
حسب الجنس وإجراء
تحليل جنساني
للوضع الاجتماعي
والاقتصادي
للمهاجرات

زيادة مشاركة النساء
المهاجرات في جهود
صنع القرار الحاسمة

توسيع وعي
المهاجرات
بخدمات
الحماية
وإمكانية
الوصول إليها

توسيع نطاق
الحماية
الاجتماعية
لضمان وصولها
إلى النساء
والفتيات
المهاجرات

ضمان تغطية قانون
العمل بما يتماشى
مع معايير منظمة
العمل الدولية واتفاقية
القضاء على جميع
أشكال التمييز ضد
المرأة، بما في ذلك
لعاملات المنازل

تطوير سياسات
وبرامج تستجيب
للتنوع الاجتماعي
(قبل المغادرة وبعد
الوصول)



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



الموارد الرئيسية



تقرير الاستعراض الإقليمي في المنطقة العربية
للاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية:
التقدم المحرز والأولويات والتحديات والآفاق المستقبلية



Regional Stakeholder Consultation for the Arab States on Advancing GCM Implementation for Women Migrant Workers, Migrant Children and Youth in the Arab Region: Reviewing Progress and Addressing Continuing Challenges

Co-organized by UN Women Regional Office for the Arab States and UNICEF Middle East and North Africa Regional Office

15th February 2021

OUTCOME REPORT

Annex to the Outcome Document of the Regional GCM Review Conference¹



تقرير حالة الهجرة الدولية لعام 2021
بناء مستقبل أفضل للمهاجرين واللاجئين في المنطقة العربية



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

كبيرات السن بين منهاج عمل بيجين والأطر الدولية الخاصة بكبار السن

منال سعيد

خبيرة في شؤون كبار السن

6-7- ديسمبر 2023



ازدهار أبلدان كرامة الإنسان



أهم الأطر العالمية التي تناولت حقوق كبار وكبيرات السن



التقاطع بين خطة عمل مدريد ومنهاج عمل بيجين

المرأة والصحة



توفير الخدمات الصحية والرفاه

تعزيز الصحة والرفاه طوال الحياة

توفير خدمات الرعاية الصحية للجميع وعلى قدم المساواة

تدريب مقدمي الرعاية والمختصين الصحيين

الصحة العقلية لكبار السن

كبار السن والإعاقة

تهيئة بيئة تمكينية داعمة

المرأة والبيئة

السكن والبيئة المعيشية

المرأة والصحة

الرعاية ودعم مقدمي الرعاية

العنف ضد المرأة

الإهمال وسوء المعاملة والعنف

المرأة ووسائل الإعلام

الصور المتعلقة بالشيخوخة

كبار السن والتنمية

المشاركة النشطة في المجتمع وفي التنمية

العمل وشبوة قوة العمل

التنمية الريفية والهجرة والتحضّر

الوصول إلى المعرفة والتعليم والتدريب

التضامن بين الأجيال

القضاء على الفقر

تأمين الدخل والحماية الاجتماعية/الضمان الاجتماعي والوقاية من الفقر

حالات الطوارئ

المرأة في السلطة وضع القرار



المرأة والاقتصاد



المرأة والتعليم والتدريب



المرأة والفقر



المرأة والفقر



المرأة والنزاع المسلح



حقوق الإنسان للمرأة



الآليات المؤسسية





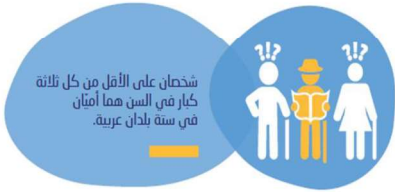
ازدهار البلدان كرامة الإنسان



التحديات الأساسية وفق مجالات العمل

تعليم المرأة وتدريبها

- ❑ مستوى التعليم منخفض لدى العديد من كبيرات السن
- ❑ نسبة النساء الريفيات المتعلّمات أقل من 10% في بعض البلدان العربية



© جميع حقوق الطبع محفوظة للإسكوا. لا يجوز إعادة استخدام أو طبع هذه المادة أو أي جزء منها من غير الحصول على إذن مسبق.

المرأة والفقير

- ❑ نسبة الفقر مرتفعة لدى كبيرات السن.
- ❑ نسبة كبيرات السن اللواتي لا يتقاضين معاشاً تقاعدياً مرتفعة.
- ❑ نسبة الفقر لدى النساء مرتفعة بسبب تراكم التمييز على مدى السنوات.



المرأة والصحة

- يزيد خطر الإصابة بالأمراض غير المعدية والأمراض المزمنة لدى النساء كبيرات السن.
- الصحة الجنسية والانجابية لدى كبيرات السن لا تزال من التابوهات في بعض دول المنطقة.

العنف ضد المرأة

- يتعرض كبيرات السن إلى العنف الذي يأتي غالباً من أفراد الأسر.
- عدم الاعتراف بوجود هذا العنف او اعتباره دون عواقب تُذكر.
- المظلة القانونية المتخصصة بكبيرات السن تغيب في معظم الدول العربية.

المرأة والاقتصاد

- يؤثر التقاطع الحاصل بين الشيخوخة والتميز القائم على الجنس والتنمية، بشكل سلبي على النساء كبيرات السن.

المرأة والنزاع المسلح

- تشكل كبيرات السن جزءًا كبيرًا من مجموعات اللاجئين وهنّ من الفئات الأضعف بينهم.
- تؤثر الهجرة القسرية الناجمة عن الصراع المسلح والكوارث الطبيعية والظروف الاقتصادية، بشكل مضاعف على كبيرات السن.
- تؤدي هذه الظروف الى ازدياد العنف الجنسي والجسدي ضدّهنّ.

المرأة ووسائل الاعلام

يخلق تقاطع العمر والجنس - كما يتم تصويره في وسائل الإعلام - عقبةً لأنه يجمع بين التنميط والتمييز ليس فقط على أساس السن ولكن أيضاً على أساس الجنس.

المرأة في السلطة وصنع القرار

نادراً ما يُطلب رأي أو يُسمع صوت كبيرات السن عند وضع السياسة الوطنية.

سيسبب ذلك ضعف كبير في السياسات، نظراً لسرعة الانتقال الى الشيخوخة في جميع بلدان المنطقة وتزايد أعداد كبيرات السن.

حقوق الانسان للمرأة

- بالرغم من وجود حقوق قانونية فإنّ كبيرات السن غالباً ما لا يتمتّعن بها بسبب عدم معرفتھن بوجودها أو عدم القدرة على الوصول إلى الخدمات المتصلة.

المرأة والبيئة

- كبيرات السن غائبات على مستوى صنع السياسات البيئية.
- تعاني كبيرات السن، بشكل مضاعف، من التغير المناخي كنفص في المياه النظيفة كما إنّ التصخّر يشكل خطورة على كبيرات السن الريفيات على وجه الخصوص.



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



إيصال صوت واحتياجات كبيرات السن في عملية المراجعة

إدراج كبيرات السن كفاءة خاصة مرئية في عملية مراجعة منهاج عمل
بيجين وفي التقرير الصادر عن البلد

ضمان وجود كبيرات السن وسماع صوتهن في جميع عمليات مراجعة
الآليات والمعاهدات الخاصة بالنساء أو بكبار السن عبر مجموعات عمل
تستهدفهن

تصنيف البيانات والمعلومات عند مراجعة منهاج بيجين حسب العمر

إظهار التقدم المحرز بما يخص كبرى السن بالتحديد في التقرير

تضمين التقرير التدخلات التي استهدفت كبرى السن والتحديات المتعلقة بهن على المستوى الوطني

مراجعة التقارير المتصلة بمراجعة خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة والتوصيات الصادرة عنها



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



سبل المضي قدماً

◦ تأمين حماية اجتماعية ومعاشات تقاعد لأكثر عدد من كبار السن.

◦ تغيير الصورة النمطية لكبيرات السن عبر وسائل الإعلام.

◦ تطوير البيانات المفصلة والمحدثة والمتاحة حسب العمر والجنس حول كبار السن وربطها بقواعد البيانات وبناء القدرات الوطنية لإنتاج وتحليل هذه البيانات.

◦ تعزيز التضامن بين الأجيال باعتباره حجر الأساس لكافة خطط السياسات الشاملة لجميع الأعمار.

◦ حماية كبيرات السن من الإهمال وسوء المعاملة،
ووضع آليات لضمان سلامتهن في أوقات الازمات
والحروب.

◦ إشراك كبيرات السن في عمليات صنع القرار
وتعزيز إدماجهن في مجتمعاتهن.

◦ ضمان شيخوخة نشطة وصحية لكبيرات السن.

المراجع



الشيخوخة في الدول الاعضاء في الإسكوا
عملية المراجعة والتقييم الرابحة لخطة عمل مدريد
الدولية للشيخوخة



تقرير السكان والتنمية
المعد التاسع
بناء مستقبل أفضل لكبار السن في المنطقة العربية





Save the Children

Meaningful Inclusion of Children in Reporting Processes



ازدهار البلدان كرامة الإنسان

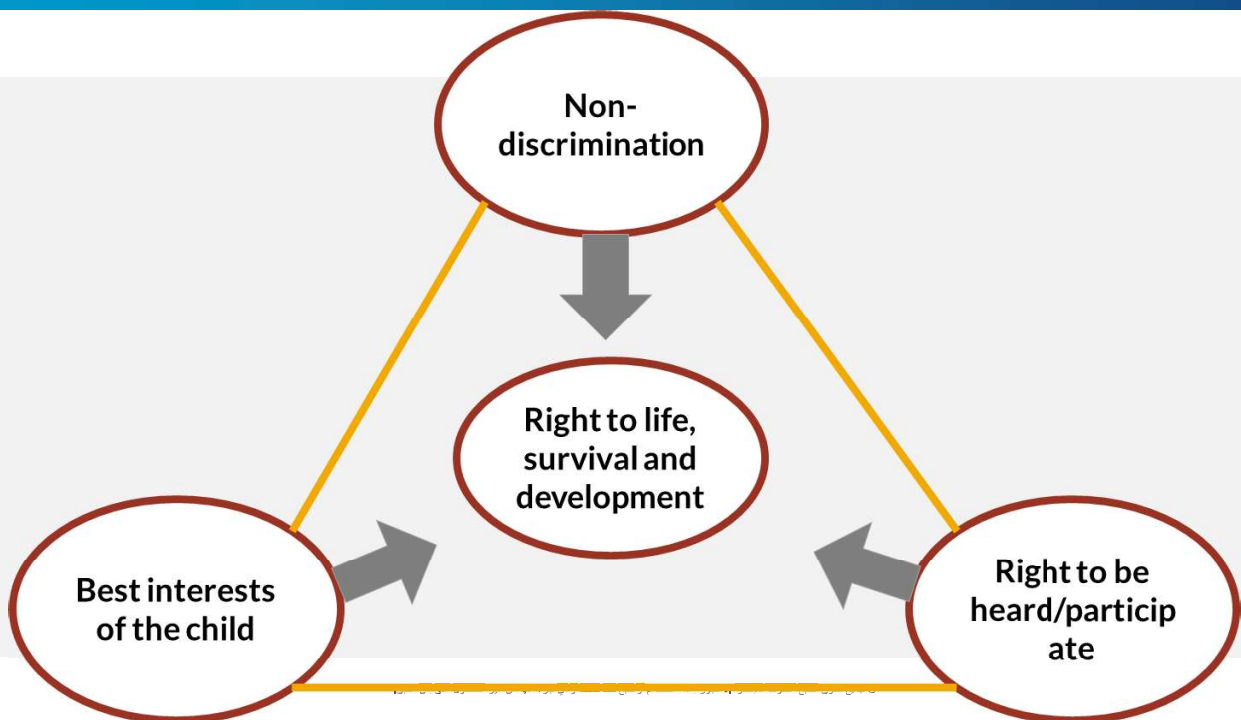
Nour's Case

Nour, a 16-year-old girl whose world was turned upside down when she became engaged at the age of 13, It had not been an easy path for her. She found herself in the face of social criticism and family pressure after calling off the engagement. Her decision to continue her studies rather than marry was met with met with opposition, including physical violence from her parents, who wanted her to reconsider her decision. In the middle of these difficulties, Nour realized that the center next to her house provides activities centered on children's rights. After attending many sessions, she openly discussed her troubles with a facilitator, finding comfort for the first time in a safe, non-judgmental environment.

Nour's Case

This was a turning-point moment for her. During the session, Nour switched her attention from her difficult period toward skill development. Even when she finished the program, she didn't want to leave the center. For her, it became an escape, a place where she could feel secure and accepted. Nour expressed her desire to raise awareness about child marriage to prevent other girls from going through the same experience. With the facilitator's aid, Nour became an active participant in the center's activities, helping us conduct the awareness sessions and allowing her to gain leadership and communication skills. More importantly, the center became a happy place for Nour and others like her—a place to put an end to violence against women and girls

Four Guiding Principles of the UNCRC



Child Participation

Children can **express their opinions** and **influence** decision-making processes, which ensures that planned design is more relevant to the needs and rights of girls, resulting in more successful and responsible programs.

Children should be **involved in decision-making** in all matters affecting their lives while considering their evolving capacity and best interests and recognized as social actors

Nine Basic Requirements

1 Transparency	2 Voluntary	3 Respectful	4 Relevant
-------------------	----------------	-----------------	---------------

5 Child- friendly	6 Inclusive	7 Supported by Training	8 Safe and Sensitive to Risk	9 Accountable
----------------------	----------------	-------------------------------	---------------------------------------	------------------

Advantages of Child Participation: Child and Youth level

Personal development empowerment and motivation

Opportunity to contribute to positive change in their communities

Channel to voice their concerns

Leads to improved decision making and better-informed responses and outcomes

Create a robust policy by building a body evidence from children

Advantages of Child Participation: National level

Ensure government policies meet the needs of children and are child-responsive

Ensure diverse perspectives

Learning better about children's lives and understand children's ideas and priorities

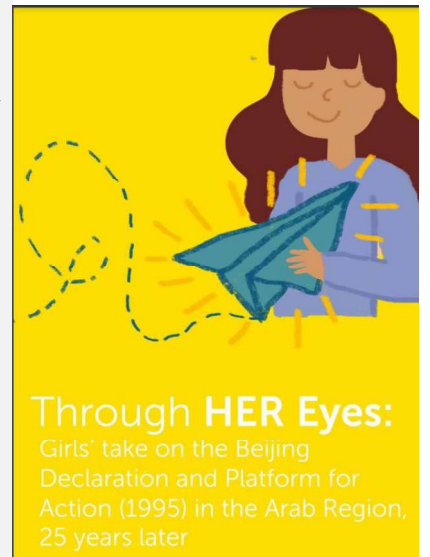
Improves credibility and accountability

Enriches report quality

What Arab States said at Beijing+25

In the report from the Arab region on the Beijing Declaration+25, Arab countries made promises to make girls' lives healthier and safer. In order to do this, they have committed to two priority areas which they will focus on for the next 5 years:

Ending child marriage.
Ending female genital mutilation.



Recommendations

1. Enact legislation that protects girls from early marriage.
2. Encourage parents to support girls and strengthen their role in developing their skills.
3. Raise awareness among girls and ensure they understand their rights, for example the right to education, equality, and health care.
4. Focus on the significance of girls' education and the importance of getting a university degree.
5. Emphasize that girls should support each other to overcome obstacles.
6. Encourage girls not to remain silent, and to express their opinions and defend their rights.





Child Participation Tools

Engaging Child Participation in Reporting: **Artivism** - Tool

Artivism is a combination of the words **art and activism**, where people use art to promote social change, conduct social initiatives and to raise awareness

Artivism activities can take different forms, including music, theater mural drawing, story telling

By this tool we also ensure that children are really participating and that their voices are heard

Artivism focuses on...

Child centered - the children will choose the topic that is interesting, understandable and relates to their own lives and communities

The children are the decision maker and the leaders of this

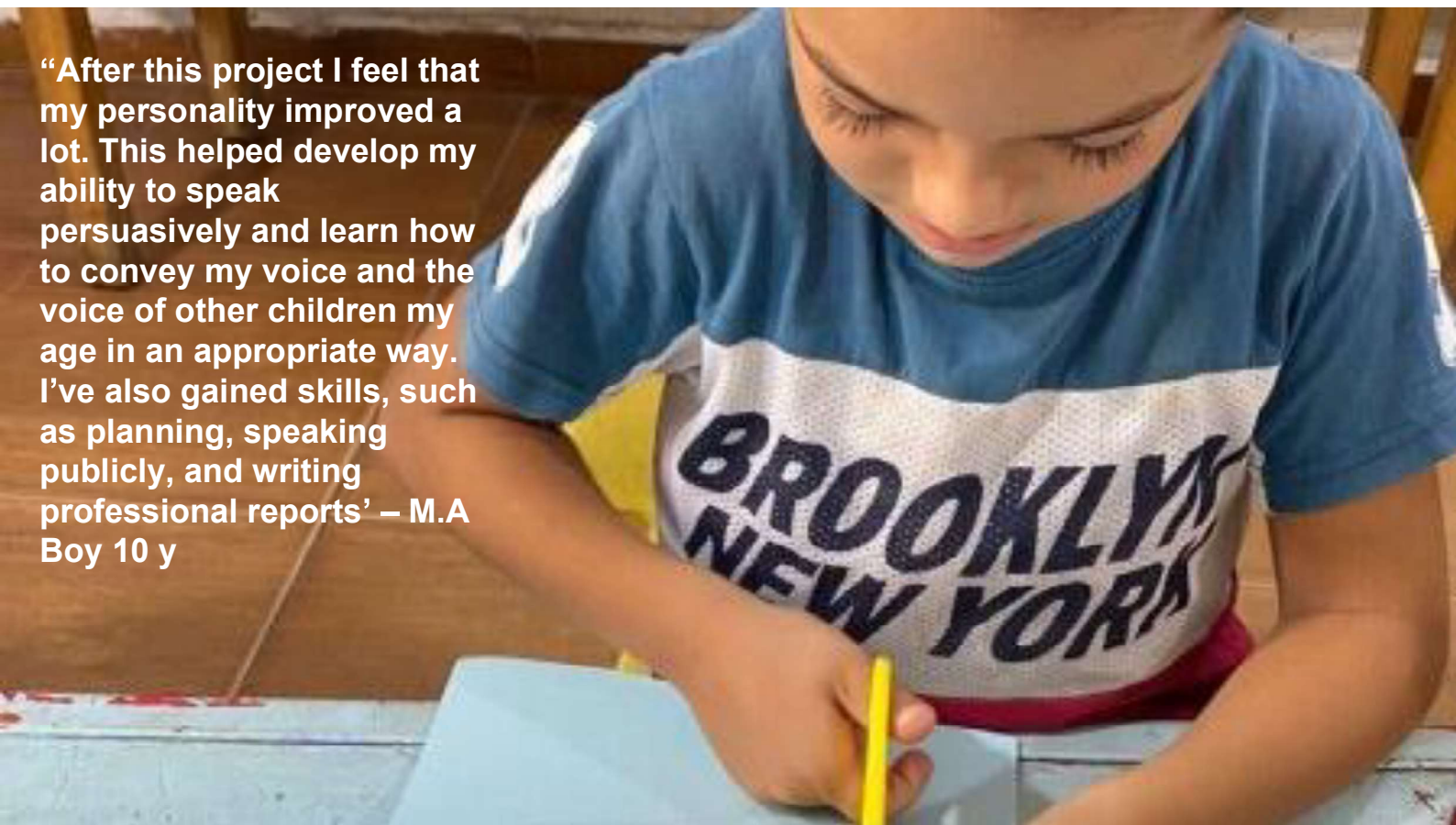


WE ASKED CHILDREN FROM **JORDAN, LEBANON AND EGYPT** WHAT THEIR DREAMS ARE FOR GIRLS AT HOME AND AROUND THE ■

Artivism activity with participants



“After this project I feel that my personality improved a lot. This helped develop my ability to speak persuasively and learn how to convey my voice and the voice of other children my age in an appropriate way. I’ve also gained skills, such as planning, speaking publicly, and writing professional reports’ – M.A Boy 10 y



AGEL Centre

Girls Leaders Toward Change: Adolescent Girls Empowerment Led Center in Zaatari Camp” AGEL

A project that aims to give adolescent girls the tools they need to develop their social, economic, and health resources in a safe environment under the direction of female youth mentors.

How are girls involved?

The project is designed through girls- led approach, where girls identify the difficulties and social issues they face in order to find effective and innovative solutions for them.

- Leading the way to change is the first and only center of its kind in Zaatari dedicated to adolescent girls (10-19), which is led and supervised by a core team of youth female mentors between the ages of 20 and 29.

The Anti-Harassment Campaign aims to raise awareness about harassment and its effects on individuals, families, and communities. The campaign will be led by Syrian adolescents from AGEL core girls and ARSENAL boys and girls ages between 10-18 years, with the supervision of Projects staff in Zaatari refugee camp.

- Girls and boys will be led on the messages of the campaign, slogan after a 2 days training received on campaigning

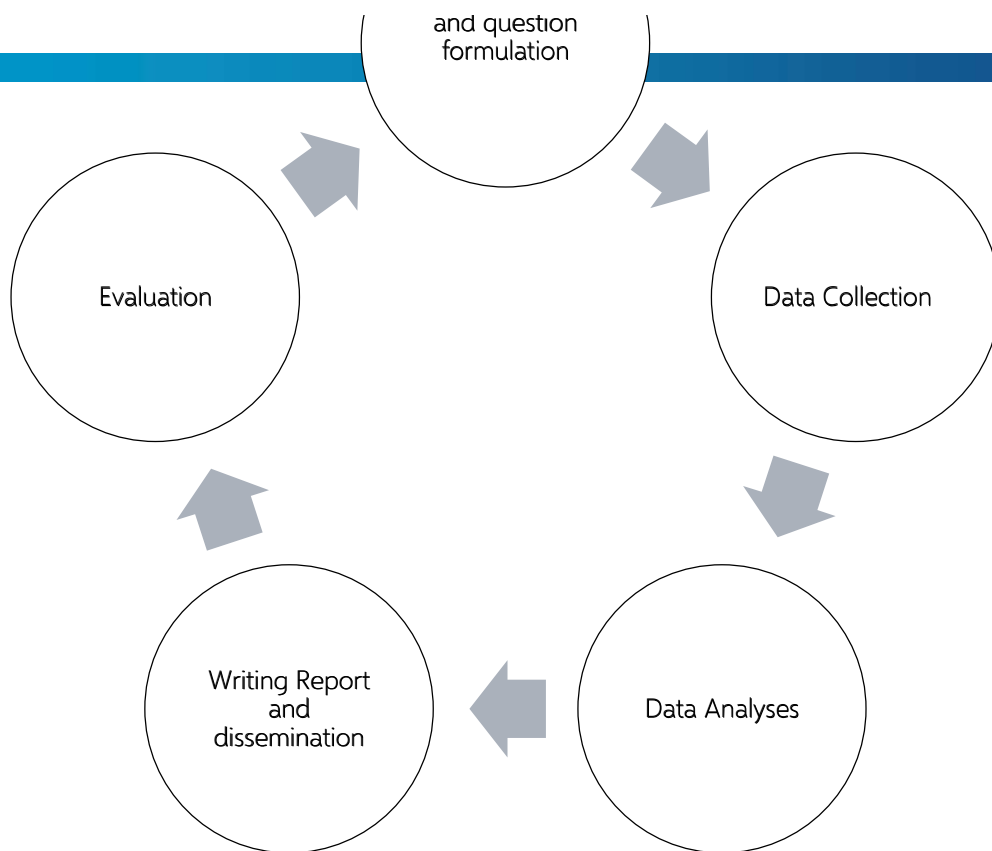
Engaging Child Participation in Reporting

Participatory Action Research - Tool

It is a collaborative effort led by a group of children/ Youth with the goal of solving an issue in their community to gather evidence on a topic they are affected by.

Gathering evidence of child rights violations through child friendly methodology and produces

Children **lead**, **gather**, **analyze**, **write** and **advocate** about every day's needs and experiences





" My involvement in the Climate Change PAR data collection not only boosted our confidence but also allowed me to be engaged with many youths and children who shared their thoughts with us. I felt like I'm a leader, responsible for voicing the perspectives of children and youths in our community through different data collection methods. It was an incredible experience, and I'm proud of what I did." AH – Girl 13 y

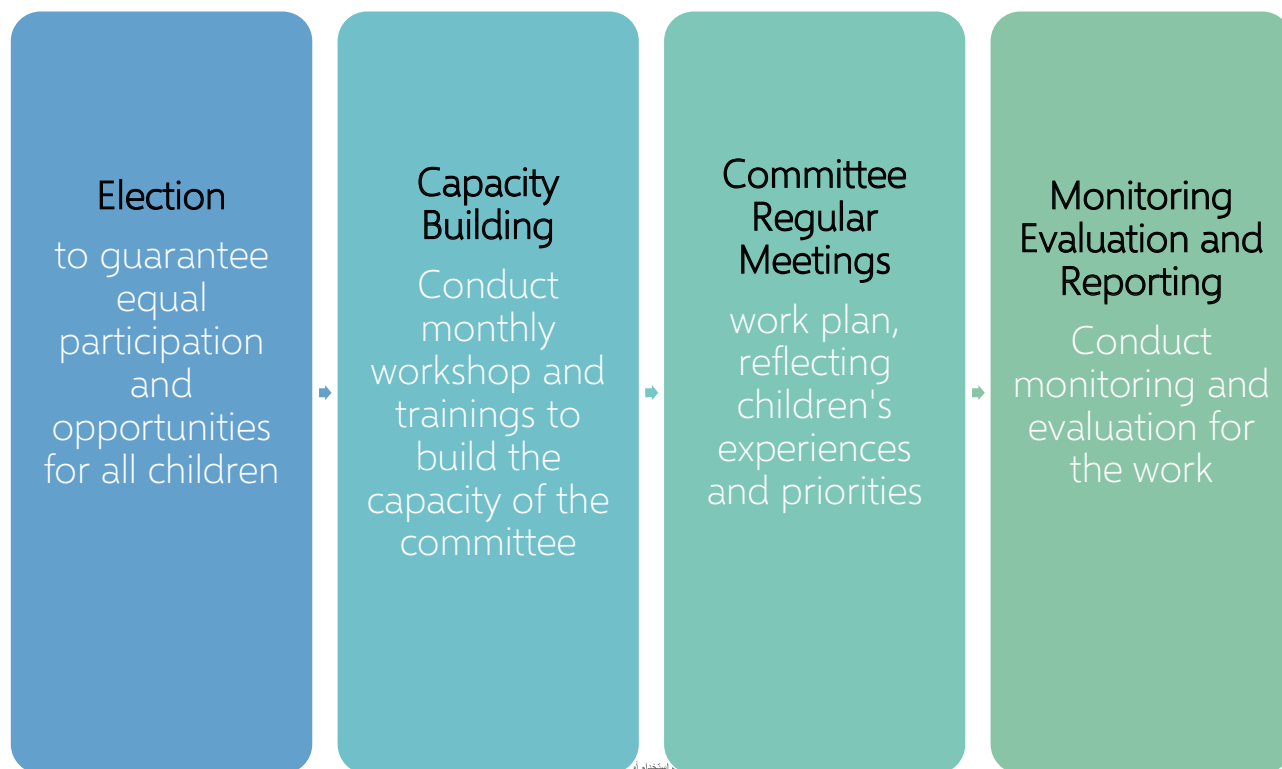


Engaging Child Participation in Reporting

Child and Youth Advisory Committee

Save the Children works with child and youth advisory committees across national contexts and globally. Committees are usually made up of up to 20 child/youth advisors, who are elected on a 1-year term from across partners we work with.

Committees are then consulted on key areas of strategy, engaged in advocacy and campaign actions and decision-making, and we work with them to ensure our work meets their needs and to receive and action their feedback





"It was a fun, useful, and varied experience because we took part in SCI work. The idea that we, as children, are contacting other children and caregivers to see what input they have and then writing it down to share with the country director gives me more confidence and made me feel like I could contribute. Learned more about the MEAL tool and improved our measuring and communication skills." H.H girl 16 y



Resources

- [The Nine Basic Requirements for Meaningful and Ethical Children's Participation | Save the Children's Resource Centre](#)
- [Save the Children- Workshop Guidebook -Arabic.pdf](#)
- [Children's Advisory Committee of SC - TOR- SA 26072022 revised.pdf](#)
- [PAR Training Manual.pdf](#)